

<b>ALLEGATO B</b>	<b>ANLAGE B</b>
<b>Relazione sull'attuazione delle misure previste nell'ultimo piano di razionalizzazione adottato nell'anno 2017</b> (= partecipazioni possedute al 23.09.2016; art. 1 co. 5 LP n. 12/2007)	<b>Bericht über die Umsetzung der Maßnahmen laut letztem genehmigtem Rationalisierungsplan des Jahres 2017</b> (= zum 23.09.2016 besessene Beteiligungen; Art. 1 Abs. 5 LG Nr. 12/2007)

<b>PARTECIPAZIONE n. 1:</b> Consorzio per la realizzazione e la gestione del mercato generale all'ingrosso di Bolzano a r.l.	<b>BETEILIGUNG Nr. 1:</b> Konsortium für die Errichtung und die Verwaltung der Großmarkthalle Bozen mbH
<b>Interventi programmati:</b> dismissione della partecipazione	<b>Geplante Schritte:</b> Veräußerung der Beteiligung
<b>Modalità di attuazione prevista:</b> recesso	<b>Vorgesehene Umsetzungsmodalitäten:</b> Rücktritt
<b>Tempi stimati:</b> 2018	<b>Geschätzter Zeitplan:</b> 2018
<b>Stato di attuazione:</b> partecipazione dismessa in data 18 dicembre 2018 (approvazione del recesso da parte dell'Assemblea Straordinaria dei soci)	<b>Umsetzungsstand:</b> Beteiligung veräußert am 18. Dezember 2018 (Genehmigung des Rücktritts der außerordentlichen Versammlung)

<b>PARTECIPAZIONE n. 2:</b> Res Tipica in Comune s.c.r.l.	<b>BETEILIGUNG Nr. 2:</b> Res Tipica in Comune Konsortialgesellschaft mbH
<b>Interventi programmati:</b> dismissione della partecipazione	<b>Geplante Schritte:</b> Veräußerung der Beteiligung
<b>Modalità di attuazione prevista:</b> liquidazione	<b>Vorgesehene Umsetzungsmodalitäten:</b> Liquidation
<b>Tempi stimati:</b> non previsti, in quanto il Comune non aveva alcun potere d'intervento sui tempi di liquidazione	<b>Geschätzter Zeitplan:</b> keine Frist; die Gemeinde konnte nicht die Zeiten der Auflösungsverfahrens ändern
<b>Stato di attuazione:</b> partecipazione dismessa. In data 18 dicembre 2018 è stato notificato il bilancio finale di liquidazione e la società è stata cancellata dal Registro delle Imprese.	<b>Umsetzungsstand:</b> Beteiligung veräußert. Am 18. Dezember 2018 wurde der letzte Jahresabschluss der Stadtgemeinde Bozen mitgeteilt und die Gesellschaft wurde aus dem Handelsregister gelöscht.